興華月報
2012年 9月號
ISO 9001:2008 Certified
HIN HUA MONTHLY
141, PERSIARAN RAJA MUDA MUSA, 41200 KLANG, SELANGOR D.E. MALAYSIA. 出版日期: 2012年10月9日

第25届越野賽跑

展現有始有終的精神

■ 同学们带着自信的笑容起跑。

■ 下图：班上同学获奖，是全班的光荣，也是班导师们感到欣慰的事。图为领着团体冠亚军奖项的班导师们与董家教合影。右起为：家协理事李慧玲、家协副主席陈伟后、尤瑞泉董事、苏顺昌董事、黄秀玉校长；右一为体育主任苏爱云师。

■ 右上图：苏顺昌董事：“有始有终”的运动精神，正是我们为人处事的原则。

洪咏仪（高一理平）潘思颖（初二平）采访报导

越野赛跑犹如一场小型的马拉松，选手们除了必须具备体力，仍需拥有“坚持跑到终点”的毅力。为了增强同学的体质、培养毅力和鼓励热爱体育运动，我校于9月1日（星期六）举办了两年一度的全民运动——第25届越野赛跑。此项赛事共吸引董事、家长、校友、教职员和全体学生逾3000人参与，场面十分热闹。当天的早晨阳光普照，聚集在篮球场及停车场的皆是一张张朝气蓬勃的脸孔。大家身穿体育服，精神奕奕，为即将开跑的越野赛事而感到期待。

苏顺昌董事在开幕仪式上致词时提及，越野赛跑是兴华从未间断的全民运动。他希望同学们除了拥有丰富的学识外，更需具备强健的体魄和敏捷的思维，才能应对社会层出不穷的挑战。苏董事强调，当大家卯足全力往终点冲刺的过程中，所展现出“有始有终”的运动精神，正是我们为人处事的原则。苏董事希望同学们记住，“前进的道路可以慢，但不可以站，就算一步一步走，也要走到终点才算完成任务”。

体育主任苏爱云师在受访时表示，越野赛跑历史悠久，是组成我校校园文化的一部分，鼓励全体同学、中小学董、家、教职员、校友参加，可说是兴华的“全民运动”，它是体育又不仅于体育，而体现多方面的教育意义。

文接下页

本届越野赛跑分学生个人组、学生团体组、公开组与宿将组，参赛者须跑完全程5.2公里方有资格获奖。学生团体组以甲、乙、丙三组分类，另设个人奖项。45岁以下为公开组，45岁以上为宿将组，这两组的选手以中小学董事、家长、校友和教职员为单位。比赛于上午8时正式开始，宿将组和公开组的选手在听到鸣笛声响起后，皆鼓足干劲地往原定路线奔跑。紧接在后头的参赛队伍包括女丙、男丙、女乙、男乙，最后为女甲和男甲。跑道上，负责老师在不同站点指挥交通及派发过关卡片，摄影学会会员负责定格大家挥洒汗水的画面，圣约翰救伤队队员则协助受伤的同学疗伤。

大家在限定的时间内跑完全程后，纷纷集合到朝阳礼堂，参与颁奖仪式，该项比赛于早上11时30分圆满结束。

荣获团体奖项的班级：冠军：初一爱、高一理信、高二理孝；亚军：初一廉、、高一理义、高二理仁。各组团体冠军：男甲：高三理爱；女甲：高二理孝；男乙：高二文商仁；女乙：高一理信；男丙：初一廉；女丙：初一爱。各组团体亚军：男甲：高三文商孝；女甲：高二理仁；男乙：初三和；女乙：高一理义；男丙：初一义；女丙：初二和。**个人奖项如下：**

■ 赛程沿途经过住宅区。

名次	宿将	男公开	女公开	男丙	女丙
第一名	刘清祥	刘健豪	*郭咏君	*梁硕灵（初一义）	*王佳雯（初一爱）
第二名	黄亚才	詹荣贵	邝美玉	刘祈纬（初二孝）	倪靖欣（初一廉）
第三名	叶英星	林国荣	李慧玲	张迪顺（初一和）	陈婉琳（初一孝）

名次	男乙	女乙	男甲	女甲
第一名	何瑞洪(初三礼)	*梁斐弦(高一理义)	杨宇川(高二理仁)	*缪佩恩(高三理信)
第二名	林迂光(初三义)	*陈可譞(初三义)	谢敬辉(高二理爱)	*吴静慧(高三理爱)
第三名	冯祈宪(高一文商仁)	赖昕颖(高一理信)	李志城(高三电机电子工程)	*李心媛(高二理孝)

* 破纪录

還有進步空間

缪佩恩（高三理信）

得奖了，我很高兴，但又有些不实在的感觉，因为我觉得自己还有很大的进步空间。这是我在兴华第一次参加越野赛跑，亦是最后一次。这次得奖对我来说，是中学体育生涯中完美的句点，因为接下来就要专心备考了。比赛前，我希望能打破女生甲组的纪录，所以在比赛时，我一直鼓励自己要跑得更快些，早点抵达终点。最后，我想对那些鲜少运动的同学说：“不管得奖与否，能跑完全程就已经很棒了，大家一起加油！”

過程比結果重要

杨宇川（高二理仁）

很高兴能得奖。比赛前，我已下定决心要跑完全程，并借此突破自己。参与比赛之后，我一直在想着一个问题，那就是：过程和结果，哪个比较重要？有人会说过程，当然也会有人说结果，但是我觉得过程胜于结果，因为有怎样的过程就会有怎样的结果，结果往往只是一种自我肯定。不管结果如何，都要好好享受过程。因为在这过程里，你付出了自己的努力，汗水与真心。

一分耕耘一分收獲

吴嘉煌（高二文商义）

和上次的比赛表现相比，虽然我退步了，但我知道自己已尽力付出，所以我相当满意这次的成绩。通过参与今年的越野赛跑，我领悟到一个道理——“付出多少得到多少”，和同学们共勉之。

要相信自己

张蕙雯（高一理平）

比赛过程虽然很辛苦，但是看见自己可以挤进前50名，我很开心。我要感谢朋友们的支持打气，因为你们的鼓励，我才得以跑到终点。此外，老师的加油打气也是鼓舞我不断向前的动力。我觉得人要相信自己，别因辛苦而放弃，别因没得奖而失望，更不要小看自己，每个人有无限的潜能。

出版：興華中學 顧問：黃秀玉校長、謝錫福師、莫壯燕師 編輯：劉美娥師、許莉真師、李尉惟師 攝影：攝影學會、資訊室

有朋自遠方來

臺灣金門大學蒞訪

陳開蓉董事獲台灣教育部頒銀質獎牌

谢锡福师报导

台湾国立金门大学代表团在校长李金振博士率领下，抵马进行教育交流，并于8月14日（星期二）拜访我校，受到董事长丹斯里拿督斯里杨忠礼博士及董、教行政人员的热情款待并进行交流。

李振金校长指出，金门大学为台湾一所年轻的大学，拥有三院十三系，并准备开发医学院或医护学院；旨在发展成为一所有特色的精致型大学，目前已逐渐酝酿出下列的特色：一、开发闽南文化、侨乡文化、战地文化等特殊的文化资产。二、研发高粱酒、水产养殖等地方产业之产销。三、成为两岸最便捷的学术枢纽。积极朝向兼具金门地方特色与国际学术研究的一流大学的目标迈进。

杨忠礼董事长在宴请该大学代表团时，对台湾过去五十年来成为我国华校生主要升学管道表示高度肯定，并赞赏金门大学在李金振校长领导下，积极开拓，目前是小而美，正朝向优而精的一流大学发展。杨董事长也是我国金门乡亲大家长，对金门大学之建设，捐献良多，他鼓励我国华裔子弟踊跃前往深造，目前金门大学为回报许多海外乡亲的捐献，也特别给予侨生奖学金、住宿费减免、清寒助学金、金门县政府补助等侨生优势奖励计划。

李金振校长也代表中华民国教育部长吴清基致赠教育部银质奖牌予杨忠礼夫人潘斯里陈开蓉以肯定其对金门大学卓著贡献。

■ 金门大学校长李金振（右）代表中华民国教育部长吴清基致赠教育部银质奖牌予潘斯里陈开蓉，以肯定其对金门大学之卓著贡献，由杨忠礼董事长代表接领。小图为陈开蓉董事。杨董事长与陈董事夫妇乐善好施，他们对华文教育无私奉献，更将这份大爱远播国外，让无数学子受惠。

金门大学访问团尚有该大学教务长何国杰、理工学院院长洪集辉、总务长李文良、资讯工程学系教授兼图书资讯处处长等十余位行政高层；我校方面尚有李平福署理董事长、黄秀玉校长、苏顺昌董事、谢锡福副校长、苏进存副校长、许梅韵副校长、莫壮燕副校长、辅导主任李辉祥师、助理庄丽琴师、总务主任庄添辉师、副训导主任李荣兴师、副课外活动主任黄志光师及地理科教研组长翁明娇师及雪兰莪金门会馆署理主席李锡循、副会长黄清河、总务许晋福等。

■ 我校董、教行政人员与金门大学代表团交换纪念品。左起为苏进存副校长、莫壮燕副校长、许梅韵副校长、黄秀玉校长、李平福署理董事长、金门大学校长李金振、苏顺昌董事、金门大学教务长洪集辉、理工学院院长何国杰。

金门大学代表团对我校人文科技兼备的全人教育办学亦留下深刻印象，并期望我校能鼓励高三毕业生前往金门深造，双方为探索进一步交流合作之可能，都表现出极大热情。

雪州中小學學生戶外寫生賽載譽歸

许莉真师采访整理

由雪州华校教师公会与雪州皇城艺术家协会联合主办的第33届雪州中小学学生户外写生比赛，7月21日（星期六）于摩立黄金海岸度假村举行，共有403名雪州中小学的学生参与其盛，经过评审团一番斟酌后成绩揭晓，我校共有11名高初中生夺奖，取得不俗成绩。

这项户外写生比赛邀请国内知名画家担任评审，他们是留法画家陈东、雪州皇城艺术家协会会长吴亚鸿、马来西亚华人文化协会副会长余斯福。

比赛作品水平提高

优胜作品点评人吴亚鸿说，户外写生能培养孩子敏锐的观察力、缜密的思考能力、细腻的描绘力和丰富的创造力，进而鼓励孩子走进大自然，同时懂得关怀大自然，它是一项值得推展与发扬的美感教育。他说，这一次比赛作品水平也相对地提高。在绘画媒介的运用和技巧的掌握，中学组比往年进步许多。

获奖同学如下：

组	奖项	获奖同学
初中组	特优奖	黄胤婷（初二智）
	优秀奖	翁柳艳（初三仁）陈勇安（初三孝）吴欣谕（初二和）
高中组	特优奖	杨君丽（高二文商平）王贤丰（高二文商智）
	优秀奖	徐子康（高二理忠）杨羚（高三文商仁）
	佳作奖	杜锦萍（高一理信）余甄佩（高二文商礼）叶嘉明（高二理孝）

部分得獎作品及評審點評

黄胤婷（初二智）初中组特优奖。堆沙、放风筝、吹泡泡、写生、戏水，海岸上的各类活动，增添画面的趣味性。

王贤丰（高二文商智）高中组特优奖。观察入微，以鸟瞰构图取景，先勾勒再着色，细腻描绘黄金海岸周围风光。

賽前練習好處多

美术科教研组组长谢金聪师

今年带领逾20位高初中生到摩立黄金海岸度假村参与雪隆区户外写生比赛。大家兴致勃勃到海边取景写生，没想到突如其来一场阵雨让参赛者的画增添了湿画法，但这并没有影响参赛者信心，大家继续在室内完成作品着色。观看学生作品时，觉得他们在赛前准备及平时的练习，有助于训练自己对景物的概括能力，熟悉构图取景、色彩变化、组织能力和色彩转瞬多变的记忆能力。

进行风景写生是锻炼色彩的重要途径。风景画是以大自然为对象，根据表现意图，描绘景色或场面的美术作品，人们热爱大自然，在进行风景写生时，能更欣赏大自然及助增大自然的美感。

多向大自然學習

李增注师

多写生、多向大自然学习，是爱好美术的同学必备的能力，因为创作的许多灵感，来自于大自然。历年来，雪州户外写生比赛，我校都会鼓励同学们积极参与，迄今已经走过了第33个年头。

因为今年参与的同学众多，所以我们先让同学们在校园取景写生，通过校园写生选拔，可以看到同学们的

文转下页

雪隆中學短片制作比賽 Prank 獲冠軍

谢锡福师、洪暐雯（高二理忠）采访报导

高二理信李明章与高二理孝何昱峣从雪隆接近30所中学脱颖而出，荣获泰莱大学设计学院主办的短片制作比赛冠军。

是项比赛主题是：你与我的生活（Your life and mine），以英文为媒介语，主要是要让中学生能够透过短片说出自己的故事和观点，让别人能更了解及认识自己的想法。比赛名称中的“Videologue”一词是“dialogue”（对话）及“monologue”（独白）二词的合成词，意味着把与人的对话和自己心中想说的话结合起来，制作成短片。冠军奖金为1千令吉及奖牌，所属学校亦获1千令吉奖金及奖座。我校另一支队伍亦由高二理忠洪暐雯及柯慧彬组成，则获得安慰奖。

是项短片摄制比赛前，全部参赛者都被邀参加在泰来大学主办为期一天的短片制作工作坊，以学习如何去演示所要表达的故事并制作一部好的短片。副校长兼英语教学中心主任莫壮燕师受访时表示，冠军得奖作品题目为“Prank”，内容讲述同班同学因故产生误会，却又因一场恶作剧冰释前嫌。拍摄手法专业、多样化，并应用了拍摄剪接软体、配音技术等，影片呈现方式新颖、流畅。学生入选后须现场用英语发表拍摄过程、题材选择和感想，冠军队伍表现的轻松自在，侃侃而谈，赢得评审青睐。

获奖同学与指导教师在潘斯里陈开蓉英语教学中心前合影。左起Ms Joanne、莫壮燕师、李明章、何煜峣、柯慧彬、洪暐雯、Ms Regina

文接上页

认真、投入、与更全面的写生能力。在摩立的户外三小时比赛，就是同学们平时练习和准备的成果。

恭贺此次载誉归来得奖的同学，因为你们学会了向大自然汲取创作养份、自我提升的能力；另一方面，也希望没有入选的同学，不要气馁，来年要再接再厉，总有一天，你也将从大自然中领悟到：美其实就在不断的发现之中。

勇敢嘗試

李明章（高二理信）

感谢老师让我们有机会参与短片制作比赛。要制作一部短片并不容易，因为这需要拍摄、剪辑等技巧。我想说的是，如果你真的对这方面有相当的热情及能力，就得跨出自己的一大步，勇敢尝试才能知道最后的结果。

人人都有能力完作好作品

何昱峣（高二理孝）

很感谢协助我们的老师，是你们帮助我们走向冠军之路。虽然我花了很多时间制作短片，但一切都是值得的，能获得冠军感觉的确非同一般。我希望在制作短片这方面有一定天资和能力的同学，可以多参与这类型的比赛或活动，并从中学习更多的技巧。一部短片需要的是创意，不管你是谁，我相信每个人都有那个能力去完成一部好的作品。

努力没有白費

王贤丰（高二文商智）

很开心也很惊讶能得奖，显示我多年来的努力没有白费。此外，我要感谢老师及朋友给予我的鼓励与支持，让我更具信心的到校外参赛。

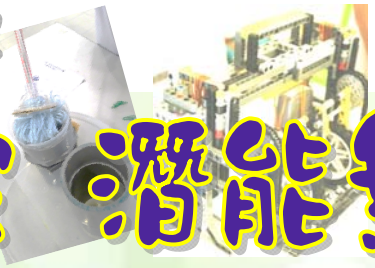
謝謝學校給予機會

黃胤婷（初二智）

因为兴趣加上朋友陪伴下参加此项比赛，有趣的是比赛过程中的一场阵雨，大伙儿狼狈的在帐篷下避雨；很高兴及荣幸能够获奖，也谢谢学校给予这个机会，往后我还会继续参加比赛。

科技創意發明比賽

小小發明家 潛能無限大



李颖洁（高二理忠）采访报导

由数学、物理、化学、生物、电脑及电机电子工程科教研小组联办的第7届科技创意发明比赛，于4月至7月举办，冀望通过这项比赛，激发学生学习科学的兴趣，推动校园科学普及化的气氛；培养发掘问题、研究问题、解决问题及创意发明的能力，同时促进探索及研究科学技术的风气。

此赛事共分为初中组及高中组，产品设计共分五项类别：A组（绿色、环保、节能）；B组（电子、机械、交通）；C组（健康、运动、照护）；D组（家庭、工具、生活）；E组（教育、文具、礼品）。参与的同学可按自己兴趣的项目自行组队参与，唯每组不超过3人。与此同时，每位同学只可报名参与一种类别的竞赛。

接受评审的作品已于7月7日（星期六）在忠礼堂展出，参与评审者有泰莱大学讲师、董事、校友、家协理事、数理、电脑和电机电子工程科老师。评审项目分别有内容、创意、设计、用途，另参赛者必须于现场解说，而评审也针对其整体表现评分。经过评审们冗长地讨论与斟酌才分出高下。

第7届科技创意发明比赛成绩

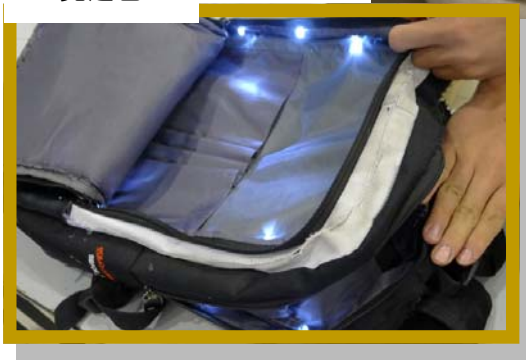
组别	奖项	作品名称	得奖同学	指导老师
初中组 A组	金奖	环保粉笔	曾乙健、吴沛恒、詹亨一（初二和）	张亚南师 李玉梅师
初中组 E组	鼓励奖	创意笔筒	陈花音、林雪链（初一信）、颜子芳（初一仁）	-
高中组 B组	金奖	自动窗帘开关	马康耀（高三电机电子工程）	林美燕师 徐志强师
	鼓励奖	超级救火车	曾杰伦（高三电机电子工程）	林美燕师
高中组 D组	金奖	亮之包	马康耀(高三电机电子工程)、邱鼎坤(高三理爱)	林美燕师
	银奖	Semi-auto Chop	陈奕盛、陈劲恺（高一理平）	-
	银奖	球球你省水	李颖洁、陈俐娴、柯慧彬（高二理忠）	林玉莲师
	铜奖	Re-bin	郑安琪（高三理爱）、郑宜伦（高三文商孝）、邓稍阳（高三电机电子工程）	邱荟芝师
高中组 E组	金奖	CQ Card	陈苛甜、林欣意、林锦凌（高二理忠）	黄秀凤师 黄世升师
	银奖	监考老师编排系统	杨正念、蔡进祥、陈俊伟（高三理爱）	黄树群师
	银奖	正方体展开图游戏	汪瑞昊、陈平原、毛伟伦（高二理忠）	黄世升师

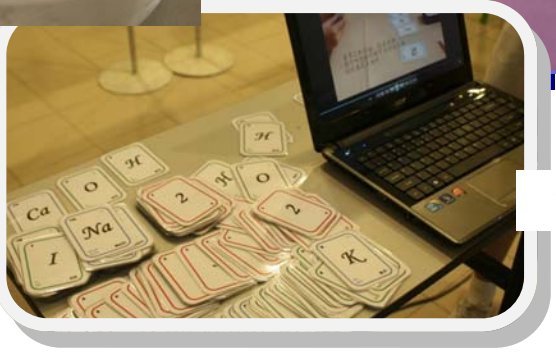
各组金奖作品

环保粉笔

自动窗帘开关

亮之包





CQ Card

文转下页

澳洲升學講座會
及早瞭解於早規劃

李颖洁（高二理忠）报导

为了鼓励同学及早锁定升学目标，辅导处于7月24日（星期二）下午2时30分至4时30分，在黄景裕讲堂举办澳洲升学讲座会，对象为高中部同学。此次特别邀请国际升学辅导有限公司IDP Education Pty Ltd的副经理——Ms. Khoo Tang Wooi，前来讲解澳洲的升学概况。讲座的内容涵盖的资讯包括：大学与院系简介、学杂费、申请入学资格及程序、供留学生申请的奖学金、澳洲的生活概况以及未来的工作管道。

讲座会一开始，主讲人透过播放短片，向大家介绍澳洲的风土民情。接着，她介绍了在澳洲的有名学府，例如：University of Sydney, University of New South Wales, University of Melbourne, Monash University等大学。她表示，同学们可用统考文凭向某些学府申请就读，或可通过其他管道如A-Level（英国认证考试）、SAM（South Australian Matriculation）等专业认证考试提出申请。除此之外，同学们也可以选择就读当地大学8个月的Diploma（专业文凭）课程，以便在第二年申请就读大学学士学位（Bachelor's Degree）。她建议同学们尽早考取IELTS文凭（英国认证英文水平考试），为申请澳洲大学做好准备。

她也提及，选取大学通常考虑五个要素，包括：选取的科系及大学是否提供有关科系、大学的排名、当地环境、学杂费和奖学金概况。她向同学介绍了各大专院校的专长科系，让大家对澳洲的高等学府有更深入的了解。

澳洲的生活费（城市地区除了悉尼及墨尔本）平均一年为澳币1万8千610（约6万令吉），悉尼及墨尔本的生活费平均一年为澳币2万1千（约6万7200令吉）。不同的科系所征收的学费也有所不同，例如理工科系一年学费约澳币3万（约9万6 千令吉）、药剂系的学费为澳币5万（约16万令吉）。主讲人强调，在众多地区之中，塔斯马尼亚地区的大学收费较其他地区来的低，是马来西亚学生的最佳选择之一。

在讲座会结束之前，主讲人希望大家能认真选择就读的科系，因为这选择将影响未来的生涯规划。错过这场讲座的同学，可浏览IDP Education的官网（http://www.idp.com），以获取更多升学资讯。

文接上页

激发同学探索兴趣

科学馆主任林玉莲师在受访时指出，这次的科创比赛反应一般，参赛者多为高中生（28组），而初中生只占6组。此次的参赛作品多是D组（家庭、工具、生活）的发明，其他类别的参赛作品属少数。林老师也提及，同学们在制作和操作产品的能力略显薄弱。她建议同学们可培养观察身边事物的习惯，以加强研发产品的能力。她希望同学们透过此次比赛所累积的经验，可持续进行创意发明，因为学校每两年都会有此项比赛，随时作好准备，相信到时会有更完美的作品。

感谢学校给予机会

获得高中组E组银奖的汪瑞昊（高二理忠）提及，想出这个游戏其实是受数辅老师提出的数辅研究报告内容所启发。汪同学构思好相关研究课题后，就开始和老师展开一连串的讨论。最后，在老师的细心指导下，成品终于完成了。他非常感谢学校塑造这样的学习平台，让他获益不浅。

享受参与过程

荣获高中组D组银奖的陈俐娴（高二理忠）表示非常享受参与的过程，尤其是和组员到五金店买材料、在实验室进行实验，都是非常新颖的尝试。陈同学也借此机会感谢队友的努力，她说："单靠个人的力量是不行的，必须集合团队力量集思广益一起解决问题。"

■ 评审老师尝试操作参赛作品。

发明很好玩

初中组金奖作品"环保粉笔"的得奖同学之一曾乙健（初二和）表示，参与科创比赛除了因为受到老师的鼓励，自己当初也抱着好奇的心态尝试。曾同学说，发明很好玩，可以学习很多新东西，因为必须将平日所学的理论结合创意思维，才能研发实用性高的产品。他表示，接下来若有机会，还是会参与科创比赛，也希望更多人知道此项比赛的意义。

商業廣告設計比賽及繪畫比賽

一筆一畫畫出美

郑汇洁（高二文商礼）黄秎沫（高二文商和）报导

由我校商科教研小组及美术科教研小组联办的商业广告设计比赛及绘画比赛，于8月16日（星期四），在黄景裕讲堂举行作品讲评会及颁奖典礼。

我校诚邀画家谢盛财、李忠义与余荣兴担任这次绘画比赛的评审员。此外，也很荣幸获得泰莱大学赞助商业广告设计比赛的奖杯及购书礼券，同时担任是次商业广告设计比赛的评审。

谢盛财画家播放了部分的参赛作品，并对各组进行讲评。对于初一组的静物素描写生作品，谢先生认为静物写生，主题是局限于共同的范围，因此他建议同学需注重基本造型和深浅调子的技巧掌握。对于想象画创作，谢先生强调，一幅完美的作品，需要配合画者对事物的观察、体会、领悟与感情，再配搭技巧与创意，才能完善地表现出画面的美感。

泰莱大学讲师陈伟健对商业广告设计比赛作品深表赞赏，他鼓励同学们多加发挥创意，期待同学们的表现能更上一层楼。在作品中，参赛者使出浑身解术来拍摄广告或进行广播录音。陈先生指出，评审团在评审时额外伤脑筋，觉得每一位参赛者的表现都非常出色。

在这次的参赛作品中，“辣舍”视频广告、“华乐团演奏会”广播广告及可口可乐平面广告脱颖而出，获得了商业广告设计比赛金奖。来自高二文商智的王贤丰则以一幅可口可乐平面广告，同时获得了平面广告金奖、网上投选最受欢迎奖及全场最佳创意奖，成了全场最大赢家。评审员希望同学们再接再厉，来年能踊跃参与这类活动，以了解自己的兴趣，并借此寻求艺术上更好的成就。

王贤丰在受访时表示从未想过自己的作品会获得青睐，所以能得到这些奖项感到非常高兴。他感谢老师们的大力支持及评审老师给他的意见，并希望学校还会继续举办此类活动。

绘画比赛获奖者：

组别	获奖同学		
	特优奖	优秀奖	佳作奖
初一级	张晓豫（初一和） 陈旭颖（初一仁） 卓佳慧（初一爱）	陈欣淇（初一仁） 陆慧欣（初一信） 陈捷皓（初一廉）	林晓琦（初一孝）郑育文（初一仁）谢嘉慧（初一仁）黄沅卿（初一爱）马缘芩（初一爱） 王佳雯（初一爱）杨凯程（初一义） 彭心怡（初一和）吴凯彬（初一平） 谢玮瑄（初一平）郑诗颖（初一智）
初二级	李奕慧（初二爱） 黄胤婷（初二智） 陈彦文（初二智）	陈迅（初二和） 叶枷焱（初二礼） 徐子逸（初二智）	陈品键（初二孝）陈彩倪（初二和）吕依柔（初二和）黄恺健（初二礼）沈雯莹（初二礼） 林敬智（初二智）郭可薇（初二智）
初三级	翁柳艳（初三仁） 杨　苹（初三信） 张玮恬（初三义）	郑尊仁（初三忠） 李晟（初三忠） 郑坚楠（初三信）	李俐（初三忠）许恺倪（初三仁） 谢语斟（初三义）林勇孜（初三礼） 李欣御（初三智）
高一级	吕镇立（高一理平） 蔡崇智（高一理平） 陈宇润（高一文商廉）	苏永熹（高一理信） 赖昕颖（高一理信） 李鼎圣（高一理义）	邱晓霖（高一理信）蔡千毅（高一理义） 黄安仪（高一理义）罗舒贻（高一文商礼） 林丽丽（高一文商礼）
高二级	郭文键（高二理信） 刘琪芸（高二文商义） 王舒涵（高二文商义）	李颖洁（高二理忠） 陈振彬（高二文商礼） 黄雍鈜（高二文商义）	徐子康（高二理忠）杨佩晶（高二理忠） 薛馨睿（高二理孝）许鏸文（高二理仁） 余甄佩（高二文商礼）王贤丰（高二文商智）
高三级	邱鼎坤（高三理爱） 侯佳瑜（高三理义） 杨羚（高三文商仁）	颜尉虢（高三理信） 王雪妤（高三理义） 刘元杰（高三文商平）	林慧敏（高三理爱）杨舒菀（高三理爱） 郑其恩（高三理爱）曹源进（高三理信） 李冰冰（高三文商孝）

商业广告设计比赛获奖者：

组别	获奖同学		
	金奖	银奖	铜奖
电视广告	李家贤、吕靖凯、吴嘉煌、颜伟光、陈勇宏（皆高二文商义）	林丽媛、陈雅滢、李慧颖、何权伟、杨远阳、黄引航、张俊豪、刘洧玮、叶家扬（皆高二文商义）	刘华柏、严乐欣、尤海伦、张佩妮（皆高二文商和）、黄雍鈜、黎紫贤、王舒涵、沈崎乐（皆高二文商义）
	优秀奖		佳作奖
	卢筱薇、崔咏宜、饶婧慧、刘庭恩（皆高二文商廉）、李家贤、吴嘉煌、陈勇宏、黄引航、刘洧玮（皆高二文商义）		陈心媛、刘琪芸、颜佩莹、张嘉文、杨凯雯、李欣怡、张嘉颖、潘彦如、赖可柔、李委轩（皆高二文商义）、洪顺祥、吴慧敏、苏扬欣、张慧勤（皆高二文商智）

文转第10页

相有興聲 相聲比賽 說學逗唱 幽默詼諧

邓世轩（高二文商廉）、
林凯韵、颜敏如（初二平）采访报导

相声是一种民间说唱艺术，也是一门使人发笑却能发人省思的语言艺术。相声语言精简而优美，风趣而机智，在表演当中又结合了许多生活中的实际例子。多方面的元素结合，使相声表演除了达到娱乐大众的效果，也籍此反映现实社会的面貌。

为了发扬相声表演艺术，发掘校内相声人才，同时让校内相声爱好者互相切磋学习，我校相声社联合大众传播学会广播组于9月4日（星期二），在黄景裕讲堂举办了“相有兴声”第1届校内相声比赛。这是我校继去年举办“回声”相声专场以来，第二项推广相声艺术的系列活动。

是次相声比赛获得同学们热烈的参与，共17队（34人）参赛队伍，大部分参赛者为初中生。比赛仅限对口相声，评审标准为内容题材、剧场反应效果，逗哏演员（站在观众左边的演员）与捧哏演员（站在观众右边的演员）相互配合的默契、台风及语言技巧等。受邀的评审为副校长兼课外活动处主任谢锡福师、马大华文学会相声组前组长蔡弥轩及马大华文学会相声组前秘书蓝姵鋐。

参赛队伍表演精彩

参赛者把相声所强调的“说学逗唱”技巧发挥得淋漓尽致。他们幽默诙谐，惟妙惟肖的表演，让观众席上不时传来阵阵的笑声及掌声，使讲堂沉浸在一片欢乐轻松的气氛当中。不少参赛者虽是首次接触相声艺术，这场比赛也是他们的第一个相声舞台，但他们的表现却让各位评审刮目相看，大家纷纷对参赛者勇于上台尝试、搞笑、投入的表演精神表示赞叹与欣赏。

由于参赛队伍各自精彩，各有千秋，实力难分轩轾，三位评必须经过比较积分和多轮讨论、筛选，才在难产中选出8支优胜队伍。

谢锡福：文化传承展现青春活力

副校长兼课外活动主任谢锡福师表示，相声是中国传统说唱艺术，它通过语言、剧场元素，展现风趣的机智和娱乐的效果，它源自传统，来自生活，更要达到发人省思的境界，寓文化于生活，寓思考于娱乐。值此不良流行文化泛滥之际，同学们有志学习传统说唱技艺，并赋以现代内涵，让文化传承有了青春的活力，这是最值得称庆的事。

蔡弥轩：提供良好相声平台

评审蔡弥轩表示，很高兴看见一群热爱相声的学弟妹成功举办了校内第1届相声比赛！这项比赛无疑是为推广相声及发掘新演员提供了很好的平台。当他得知有17对参赛队伍时，感觉很惊讶，因为他从未想过第一届的相声比赛就获得如此热烈的反应，这必然是学弟妹与何佳文在兴华中学努力播种的成果！

虽然参赛者是第一次比赛，而且他相信大多数甚至是第一次说相声，但是整体表现还不赖，不乏具备潜质的明日之星。当中有些组合的表演更是让他感到惊艳。无论是节奏、逗捧默契还是临场反应，都拿捏得恰到好处。他希望评审们给参赛者的意见，可以帮助他们提升相声水平，为观众们呈献更精彩、风趣的表演。

邓世轩：让相声融入生活

筹委会主席邓世轩（高二文商廉）希望落选的参赛者不要灰心，不要因此而放弃相声，因为总有能登上舞台展现才华的机会。他也希望下一届比赛会办得比今次更加盛大，也冀望参赛者能把热爱相声艺术的种子，传播到生活的每个角落，让相声融入生活中，给社会带来欢乐。

第1届校内相声比赛优胜成绩

奖项	优胜者	题目
冠军	潘思颖（初二平）周旻纹（初二忠）	《情歌趣味》
亚军	钟其冏（初一爱）蔡婧温（初一孝）	《超级比一比》
季军	詹亨一（初二和）曾乙健（初二和）	《说一不二》
优秀奖	黄意棱（高一理信）吴嘉怡（高一理信）	《谁在一垒》
优秀奖	郑婧娴（初一仁）李勇升（初一平）	《反意词》
优秀奖	杨心韵（初二智）连凯璘（初二信）	《一件天大的事》
优秀奖	王智彤（初一信）杨佩晶（高二理忠）	《笑的探讨》
优秀奖	黄镒雯（初一爱）曾诗惠（初一义）	《瘦不了》
最佳逗哏	詹亨一（初二和）	《说一不二》
最佳捧哏	潘思颖（初二平）	《情歌趣味》

文转下页

文接上页

希望能再接再厲

潘思颖（初二平）、周旻纹（初二忠）

我们用了一周的时间把稿件背好，对得奖没有抱太大的期望，只期许自己尽力表现。我们初一时是相声社会员，刚好今年办相声比赛，便想尝试看看，结果还获奖了。我们感到非常开心，希望可以再接再厉！

相聲很有趣

钟其冏（初一爱）、蔡婧温（初一孝）

我们只练习了两次，没有太多的时间准备。很多人都说我们很搞笑，推荐我们去参加相声比赛，我们就尝试了。我们觉得相声很有趣，对比赛充满了期待。万万没想到能拿到亚军，很惊讶也很高兴。

抱着平常心參賽

詹亨一、曾乙健（初二和）

偶然接触到相声这门艺术，就开始对相声产生兴趣，适逢学校举办相声比赛，我们就抱着平常心去报名。比起其他参赛者，我们的资历算是比较浅的，因此比赛当天，我们格外紧张。我们没想过会拿奖，更没想过能得到季军，所以非常开心。

■ 全体获奖同学与评审、负责老师合影。站者右六起为谢锡福副校长、评审蔡弥轩、评审蓝姵錂、李贤丽师、张铢桐师；前排左一为邓世轩。

文接第8页

组别	获奖同学		
广播广告	金奖	银奖	铜奖
	黄晓桦、王诗敏、李淑珍、王靖璇（皆高二文商平）	林国进、陈佩雯、陈智荣、郑恩怡（皆高二文商智）	涂爱薇、黄柏霖、庄诗韵（皆高二文商廉）
	优秀奖		佳作奖
	庄祖琳、叶迎艺、林蔚姣、陈铠雯、林仪敏（皆高二文商义）、郭紫乐、谢昕倩、郑心怡、叶爱维、李嘉丽（皆高二文商智）		陈伟杏、黄薇芳、蔡蕙芸、陈雅妮（皆高二文商智）
平面广告	金奖	银奖	铜奖
	王贤丰（高二文商智）	许薇芯（高二文商和） 陈欣惠（高二文商义）	余甄佩（高二文商礼） 黎益聪（高二文商智） 林丽丽（高一文商礼）
	优秀奖		佳作奖
	陈佩薇（高一文商仁）、冯立琦（高二文商平）、何业乐（高一文商礼）、颜洁玲（高二文商廉）、杨庆宏（高一文商仁）		张嘉玲（高一文商礼）、王沁仪（高一文商廉）、董政江（高二文商礼）
公开组平面广告：优秀奖：林姿萱（高二文商忠）；佳作奖：陈洁韵（初一仁）、赖竑源（高三文商忠）			

全國獨中三語演講賽

以璇獲初中組總殿軍

郑以璇（中）与培训她演讲技巧的老师们合影。左起：翁秀兰师、Ms. Menaka、莫壮燕师、伍友芳师、李贤丽师、王翠玲师、蔡佩贞师、李锦华师。

陈美蒨（高一理义）报导

郑以璇（初三孝）荣获第34届全国独中三语演讲比赛初中组总殿军、英语第二名及华语第九名，为校争光。是项赛事由校友联总主催，马六甲校友联主办，为期三天（8月23日至25日），在马六甲培风中学举行。

郑以璇同学在受访时表示，她就读初一时，就想参加全国独中三语演讲比赛，但碍于当时未具备应有的条件，因此初三才正式参加校内选拔赛。在获知成为初中代表时，以璇的家人也非常支持她。由于训练时间都落在上课时段，所以她会错过几堂上课的机会。为了同时能兼顾课业，郑同学在回到家后会请教目前就读高三的兄长，以不耽误学习进度。

被询及得奖后的心情，郑同学认为这次得奖似乎是“命中注定”，但所谓的“命中注定”并非肯定获奖的意思，而是因为她所获得的三个奖项的排名连接起来正好成了她的生日日期—9月24日。

此外，郑同学想特别感谢训练她华语演讲技能的庄兴亮师，因为老师常给予她许多宝贵的意见，并在出国时也不忘透过网络叮咛她、指导她。另外，郑同学认为自己能获得英语演讲第二名的殊荣，归功于英文老师的辛勤教诲以及自己常把美籍艺人——Jessica Jung 视为模仿对象，学习标准的英语发音。

最后，郑以璇同学希望来年若有机会的话，继续代表学校参赛，因为她十分享受参赛的过程，同时希望借着参赛的机会与在其他友校的朋友再次相逢。

文接封底

王朝资就读于诺丁汉大学（马来西亚分校）机械工程学系，并获得丰隆基金奖学金（Hong Leong Foundation Scholarship），每年2万令吉，同时也被新加坡国立大学土木工程学系录取。

潘婉凌就读于马来西亚Taylor's University（Bachelor of Science - Architecture），并获得该大学提供的独中生奖学金，每年1万令吉，同时也被台湾国立政治大学（企业管理学系）录取，并符合申请优秀侨生奖学金资格，每月新台币1万2千5百元。

郭一品就读于新加坡南洋理工大学土木工程学系，同时也被英国University of Southampton（The Engineering, Physics and Geophysics Foundation Year）、Loughborough University（Bachelor of Aeronautical Engineering）及University of Glasgow (Bachelor of Aeronautical Engineering)录取。

说明一：中国政府全额奖学金

1. 免交注册费、学费、实验费、实习费、基本学习材料费及校内住宿费。
2. 生活津贴。
3. 注册后结算所有补贴。
4. 提供国际学生门诊医药费及全面医药保险计划。
5. 提供单次往返城市的车费补贴。

獨中升學道路寬廣

多人獲國內外獎學金

繼續深造

辅导处供稿

独中升学道路宽广。我校近年的升学率在84.00%以上，而2011年的升学率更高达87.54%。我校2011年毕业校友，凭借高中统考文凭（UEC）申请就读国内外著名大学，且同时获得大学提供全额或部分奖学金，现摘录部分校友就读大学及奖学金讯息，详见下述说明。

8人获1MDB Academic Awards

今年我校共有8名2011年毕业生：郑理恩、洪双双、黄家耕、林彩雯、林浓华、纪伟阳、张巧苑及郭咏君获得1MDB (Malaysia Development Berhad) Academic Awards。全国共有50名优秀的独中统考生获得此学术奖励金，可供他们未来3年在国内外大学深造；每一名得主可获得总额4万5千令吉的奖励金，分三年领取。

林浓华就读于中国清华大学（建筑学专业），并获得该大学提供的中国清华大学外国留学生奖学金，每年人民币3万元。同时也被以下大学录取：

1. 台湾：国立台湾大学（生命科学系），并获得菁英侨生奖学金，每月新台币2万5千元。
2. 英国：The University of Sheffield（Genetics and Microbiology），并获得该大学提供的Automatic International Scholarship：英镑2千元、University of Liverpool（Genetics BSc - with a year in industry/research）、The University of Glasgow（Genetics BSc）
3. 澳洲：Australian National University（Bachelor of Genetics）、Monash University（Bachelor of Architectural Design），并获得该大学提供的International Study Grant：澳币2千元、RMIT University (Bachelor of Arts - Music Industry)、University of Tasmania（Bachelors Degree in Biotechnology and Medical Research）
4. 新加坡：新加坡国立大学建筑学系。
5. 马来西亚：Swinburne University of Technology Sarawak Campus (Bachelor of Engineering-Civil Engineering）

郑理恩就读于香港科技大学物理学系，并获得该大学提供的入学奖学金，每年港币10万元。同时也被香港大学科学学系（主修物理）录取，并获得该大学提供的入学奖学金，4年港币20万元。

张巧苑就读于香港大学社会科学学系（主修心理学），并获得该大学提供的入学奖学金，4年港币24万元。同时也被以下大学录取：

1. 香港：香港中文大学社会科学学系（主修心理学），并获得该大学提供的荣誉入学奖学金，每年港币10万元。
2. 中国：北京大学（心理学系），并获得北京市外国留学生政府奖学金，每年人民币2万元。
3. 新加坡：新加坡国立大学社会科学学系。

纪伟阳就读于新加坡国立大学，并获得亚细安大学奖学金，学费全免，并每年提供新币5千8百元生活津贴。同时也被台湾国立台湾大学（牙医学系）录取。

郑馨彦就读于英国 University of Sheffield（MEng Mechanical Engineering），四年完成学士及硕士课程，并获得该大学提供的奖学金，每年英镑2千元。

萧奕婷就读于英国Keele University（Bachelor of Physiotherapy），并获得该大学提供的The Keele Internatioanl Student Scholarship，每年英镑2千元，同时也被The University of Newcastle（Bachelor of Physiotherapy）及台湾中山医学大学（医学系）录取。

洪双双就读于新加坡国立大学会计系，同时也被香港大学商学系录取。

黄家耕就读于台湾国立阳明大学（医学系），同时也被中国复旦大学（医学系）录取，并获得上海市外国留学生政府奖学金，每年人民币4万6千元及中国政府全额奖学金（有关奖学金细则见说明一）。

林彩雯就读于澳洲 University of Melbourne（Bachelor of Actuarial Science）。

文转上页